

Fragen zu Einfachstars

Stellen Sie sich bitte kurz vor.

Mein Name ist Anne Leichtfuß.

Ich bin 40 Jahre alt.

Ich lebe und arbeite in Bonn.

In meiner Freizeit spiele ich Ukulele und gehe gerne ins Kino.

Eine Ukulele ist ein Musik-Instrument.

Sie ist so ähnlich wie eine Gitarre.

Aber sie ist viel kleiner.

So sieht eine Ukulele aus:



So sehe ich aus:



Seit wann arbeiten Sie mit Leichter Sprache?

Ich habe 2008 zum ersten Mal von der Leichten Sprache gehört.

Ich habe eine Arbeit für die Uni geschrieben.

Es war meine Abschluss-Arbeit.

Es ging um Internet-Seiten.

Die Frage war:

Wie macht man gute Internet-Seiten für Menschen mit Lern-Schwierigkeiten?

Eine Antwort war:

Sie müssen in Leichter Sprache sein.

Vorher kannte ich die Leichte Sprache noch nicht.

Dann habe ich sie gelernt.

Ich habe einen Kurs gemacht.

Und ich habe gemerkt: Es macht mir Spaß.

Also habe ich meine Abschluss-Arbeit in 2 Mal geschrieben:

Einmal in Fach-Sprache.

Und einmal in Leichter Sprache.

Fach-Sprache benutzt man zum Beispiel an einer Universität.

Sie ist oft schwer zu verstehen.

Für Menschen mit und ohne Lern-Schwierigkeiten.

Meine Abschluss-Arbeit habe ich im Jahr 2008 geschrieben.

Also vor 11 Jahren.

Im gleichen Jahr habe ich angefangen, bei Ohrenkuss zu arbeiten.

Ohrenkuss ist eine Zeitschrift.

Alle Texte werden von Menschen mit Down-Syndrom geschrieben.

Seit-dem habe ich 20 Kollegen und Kolleginnen mit Down-Syndrom.

Man spricht es: Daun Sündrom.

Viele Leute mit Down-Syndrom brauchen Leichte Sprache.

Darum spreche ich seit-dem auch viel in Leichter Sprache.



Und seit 2013 arbeite ich als Dolmetscherin für Leichte Sprache.

Das heißt: Ich übersetze, wenn etwas gesprochen wird.

Zum Beispiel bei einem Vortrag.

Eine Person spricht dann in Fach-Sprache.

Und ich erzähle gleich-zeitig das-selbe in Leichter Sprache.

Das mache ich jetzt seit 6 Jahren.

Warum haben Sie die Internet-Seite Einfachstars gegründet?

Ich finde: Es gibt noch zu wenig Texte in Leichter Sprache.

In vielen Texten geht es um Rechte und Gesetze.

Diese Texte sind wichtig.

Es muss sie geben.

Aber es gibt noch nicht genug Auswahl.

Ich finde:

Es muss auch Texte zu anderen Themen in Leichter Sprache geben.

Texte, die man gerne liest.

Darum habe ich meine Prüfer und Prüferinnen gefragt:

Welche Themen interessieren Euch?

Zu welchem Thema wollt Ihr Texte lesen?

Sie haben geantwortet: Texte über Stars.

Darum mache ich Star-Nachrichten in Leichter Sprache.

Wie entstehen die Nachrichten von Einfachstars?

Und wieviel Zeit brauchen Sie dafür?

Die meisten Nachrichten schreibe ich morgens.

Ich werde wach.

Dann gehe ich duschen.

In der Zeit koche ich mir einen Kaffee.

Dann setze ich mich mit dem Kaffee noch mal auf mein Bett.

Ich gucke: Welche neuen Star-Nachrichten gibt es?

Dann suche ich mir verschiedene Themen aus.

Am liebsten 4 an einem Tag.

Dann schreibe ich die Nachrichten.

Meine Prüfer und Prüferinnen wissen das.

Manche warten jeden Tag schon auf die neuen Nachrichten.

Sie prüfen dann die Texte.

Danach schreiben sie mir eine Nachricht.

Dann weiß ich: Jetzt ist der Text geprüft.

Dann können alle ihn lesen.

Eine Nachricht zu schreiben dauert unterschiedlich lange.

Manche Nachrichten kann ich sehr schnell schreiben.

Sie sind nicht kompliziert.

Ich muss nicht viel darüber wissen.

Zum Beispiel: Eine Schauspielerin hat ein Baby bekommen.

Dafür brauche ich vielleicht 5 Minuten.

Für andere Nachrichten brauche ich länger.

Ich brauche mehr Informationen dafür.

Ich muss mehrere Texte lesen.

Ich muss suchen: Gibt es ein gutes Foto dazu?

Oder ich muss jemanden fragen:

Darf ich das Foto auf meiner Internet-Seite benutzen?

Manchmal muss ich auch viel zu einer Nachricht erklären.

Zum Beispiel: Was ist ein Kron-Prinz?

Oder: Wie macht man eine Versteigerung?

Dann dauert es länger, die Nachricht zu schreiben.

Manchmal 20 Minuten.

Manchmal eine Stunde.

Schreiben Sie alle Nachrichten selber?

Ja.

Haben Sie Wünsche für die Zukunft von Einfachstars?

Mit der Seite Einfachstars bin ich zufrieden.

Ich finde: Sie kann auch in Zukunft genauso bleiben.

Aber ich habe einen Wunsch für die Leichte Sprache:

Ich wünsche mir mehr Kollegen und Kolleginnen.

Ich wünsche mir, dass mehr Menschen Texte in Leichter Sprache schreiben.

Dass es mehr Auswahl gibt.

Dass Menschen mit Lern-Schwierigkeiten mehr Auswahl haben.

Nur dann können sie entscheiden:

Was interessiert mich?

Worüber will ich mehr Texte lesen?

Über Züge?

Über Stars?

Oder über Kino-Filme?

Das fände ich gut!

Die Internet-Seite Einfachstars hat diese Adresse: www.einfachstars.info

Impressum in Leichter Sprache

Die Fragen kommen von **sag's einfach** – Büro für Leichte Sprache, Regensburg.

Die Antworten hat **Anne Leichtfuß** geschrieben.

Geprüft von der Prüfgruppe **einfach g`macht**, Abteilung Förderstätte,

Straubinger Werkstätten St. Josef der KJF Werkstätten gGmbH.

Die Fotos kommen von **Pixabay**, **Matzke Foto** und **Katja de Bragança**.